

## AVISO

### *Policía Real de Gibraltar*

### **Consejo de Contingencia de Gibraltar**

Gibraltar, 16 de septiembre de 2017

En la mañana de hoy, 16 de septiembre, el Consejo de Contingencia de Gibraltar (Gibraltar Contingency Council, GCC) ha discutido el ataque terrorista sucedido ayer en Londres.

El Consejo ha concluido que el nivel de amenaza para Gibraltar sigue siendo “Sustancial”, es decir, que sigue habiendo una posibilidad elevada de que se produzca un ataque, si bien no hay ningún informe específico que indique un aumento del riesgo para Gibraltar.

El GCC continuará vigilando de cerca la situación en el Reino Unido. La Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police) también revisará su posición operativa y adoptará las medidas necesarias para mantener la seguridad pública. Por ello, es posible que la ciudadanía observe un aumento de la presencia de agentes uniformados. Se trata de una medida rutinaria destinada a ofrecer una mayor sensación de seguridad.

Se solicita a la ciudadanía que se mantenga vigilante y, que ante cualquier preocupación sobre la seguridad, se comuniquen con la Policía Real de Gibraltar a través de la Sala de Control (Control Room) en el teléfono (00 350) 20072500.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)  
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



**16<sup>th</sup> September 2017**  
**111/17**

P  
R  
E  
S  
S  
  
N  
O  
T  
I  
C  
E

## **Gibraltar Contingency Council**

The Gibraltar Contingency Council (GCC) has this morning, 16<sup>th</sup> September, discussed yesterday's terrorist attack in London.

The Council concluded that the threat level for Gibraltar remains 'Substantial', an attack remains a strong possibility; but that there is no specific intelligence to suggest an increase in the threat to Gibraltar.

The GCC will continue to closely monitor events in the UK. The Royal Gibraltar Police will also review its operational posture and will take the necessary measures to keep the Public safe. Accordingly, the Public may see an increased uniformed police presence. This is a routine measure to provide additional reassurance to members of the Public.

The Public are asked to remain vigilant and to report any security concerns to the Royal Gibraltar Police via the Control Room on 20072500.